

大威怒鸟刍涩么仪轨经

【2020年修正版】

十方所有佛 为调伏难调 紫檀用涂地 炉焚众名香 十方佛菩萨 今以诚实心 名香涂手结 又屈禅智头	妙智慧济者 现此明王体 方圆随意成 一空器承水 方广大乘经 随忏愿清净 佛部三昧耶 处其进力下	常住菩提心 以其法胜故 依于彼东方 布在于坛内 合掌应至心 如前发愿已 二羽虚心合 第一节文侧	是故我稽首 净与不净俱 置前本尊像 食或不食俱 右膝当着地 全跏或半跏 开进力微屈 以此印当心	普贤即诸佛 真言者先修 取二阙伽器 洗漱亦如是 多生非善业 兴大菩提心 捻忍愿初分 谛观如来仪	受职持金刚 最初承事法 香水以充足 五轮投地礼 众罪难具陈 坚固无时舍 第一文背间 用后真言曰
--	--	--	--	--	--

om, tathāgatod-bhavāya svāhā.

嗡 达他_(引)嘎兜得-帕哇_(引)呀 斯哇_(合、引)哈_(引)

ওঠাগতোড়ভবায়া স্বাহা

三诵总持已 次结莲华中	警觉诸如来 三昧耶契相 安印当心上	光明遍触身 二羽准前合 想观自在尊	业除烦恼灭 戒方忍愿开 具足如本仪	后当安顶上 进力亦如之 诵总持三遍	散印成加持 若敷莲八叶
----------------	-------------------------	-------------------------	-------------------------	-------------------------	----------------

om, padmod-bhavāya svāhā.

嗡 巴得牟_(合)得-帕哇_(引)呀 斯哇_(合、引)哈_(引)

ওঠাপদমড়ভবায়া স্বাহা

警觉莲华部 复结金刚甲	圣众发光明 三昧耶密印 慧复与禅结	照触行者身 舒其二羽已 如十股金刚	障销为我友 右仰左覆之 约置于当心	置印于顶右 以其背相着 诵明观部主	随意而散之 檀钩于智度
----------------	-------------------------	-------------------------	-------------------------	-------------------------	----------------

om, vajrod-bhavāya svāhā.

嗡 哇积喽_(合、弹)得-帕哇_(引)呀 斯哇_(合、引)哈_(引)

ওঠাবজুড়ভবায়া স্বাহা

警觉金刚众 忍愿成峰状	圣者放光明 微屈其进力 左肩心亦尔	照触修行人 各近中峰侧 其后加于喉	加持为善友 禅智并而舒 印已成护身	于顶左散印 三股行已成 皆诵后明句	二羽内相叉 印额右肩上
----------------	-------------------------	-------------------------	-------------------------	-------------------------	----------------

om, vajra-agni pra-dīptāya svāhā.
嗡 哇积喇(合、弹)-阿格尼(合) 波喇(合、弹)-滴(引)波达(合、引)呀 斯哇(合、引)哈(引)

ॐ वज्राग्निप्रदीप्ताया स्वाहा

威光发炽盛 魔党不能侵 二羽各虚拳 禅智捻余指 开右拳握左 进度直如峰
举类于其头 大心真言曰

om, vajra-jvāle mahā-aśani hana daḥa pacya mātha
嗡 哇积喇(合、弹)-积哇(合、引)类 呀哈(引)-阿霞尼 哈拿 达哈 巴积呀(合) 呀(引)它
vi-kiraṇa vidhvamsaya ucchuṣma-vajra krodha
微-唧(阁衣反)喇(弹)拿(卷) 微特旺(合)萨呀 乌楚施(卷)吗(合)-哇积喇(合、弹) 格喽(合、弹)它
hum paṭ.
吽 巴得(半)

ॐ वज्राग्निप्रदीप्ताया स्वाहा

如是三遍毕 已首同本尊 屈头契进峰 入掌舒力度 逐成顶契相

om, jvāla pra-jvalita sarva duṣṭa vighnāḥ
嗡 积哇(合、引)拉 波喇(合、弹)-积哇(合)利达 萨勒哇 度施(卷)达(合、卷) 微克拿(合、引)赫
sam-udghāta, dur-ācarita ni-vāraya rakṣa rakṣa
三-鸟得咖(合、引)达 度勒-阿(引)加哩(弹)达 尼-哇(引)喇(弹)呀 喇(弹)格沙(合、卷) 喇(弹)格沙(合、卷)
māṁ svāhā.
忙(引) 斯哇(合、引)哈(引)

ॐ वज्राग्निप्रदीप्ताया स्वाहा

三遍称诵之 亦同本尊顶 如前二契相 进力皆屈之 相捻势如环 即成五处甲

om, sarva-aṅga vajra-kavaca sam-naddha, sarva duṣṭa-jana
嗡 萨勒哇-昂嘎 哇积喇(合、弹)-嘎哇加 三-拿塔 萨勒哇 度施(卷)达(合、卷)-加拿
mahā-teja vajra-aśani sam-cūrṇaya hum paṭ.
吗哈(引)-噶加 哇积喇(合、弹)-阿霞尼 三-究(引)勒拿(卷)呀 吻 巴得(半)

ॐ वज्राग्निप्रदीप्ताया स्वाहा

内叉其二羽 开掌诸广舒 合檀慧成峰 微屈禅智节 半舍进力侧 近申普焰成
诵大心真言 当胸安其印 三遍持明句 心同于本尊 改甲进力环 极舒自相合
如针名捧印 诵其后真言

om, krodhana hum jyā.
嗡 格嚙(合、彈) 它拿 吻 积呀(合、引)

ওঁ গোপনীয়

普焰契又陈 禅智成针状 真言用根本 名独股金刚

om, ugra śūla-pāṇī tejo-bala hum pat.
嗡 乌格喇(合、弹) 修(引)拉-巴(引)尼(卷) 噴究-巴拉 吻 巴得(半)

ওঁ উগ্রাশূলাপাণীতেজোবলা

本尊遍入身 即同大力体 坚持其地故 当同金刚概 戒度方慧间 忍亦屈愿力
亦复入檀戒 愿处忍进中 余度皆直舒 相合成三股 用禅智柱地 一掣一称明

om, vajra-kīle kīlita bhūr, antaśo vajra-tala
嗡 哇积喇(合、弹)-唧(阁衣反、引)类 嘒(阁衣反、引)利达 铺(引)勒 安达修 哇积喇(合、弹)-达拉
sthāna sīmā-bandham karomi svāhā
斯它(合、引)拿 西(引)-吗(引)-半唐 嘎嚙(弹)弥 斯哇(合、引)哈(引)

ওঁ বাজ্রাকীলে কীলিতা ভূর অন্তাশো বাজ্রাতালা

下至金刚轮 坚固无能坏 准前概为本 禅智度极开 直坚即成壇 三转诵明曰

om, sāra sāra vajra-prākāra svāhā.
嗡 萨(引)喇(弹) 萨(引)喇(弹) 哇积喇(合、弹)-波喇(合、弹、引)嘎(引)喇(弹) 斯哇(合、引)哈(引)

ওঁ সারা বাজ্রা-প্রাকারা

谛想所居地 澄澈大海生 诵次后真言 七遍当成就

om, vimalo-dadhi sam-udgata svāhā.
嗡 微吗楼-达提 三-乌得嘎(合)达 斯哇(合、引)哈(引)

ওঁ বিমালো-দাধি সম-উধগতা

次应想其海 涌大须弥山 复诵此真言 经七遍方止

om, uda-dhi meru-parvata sam-udgata svāhā.
嗡 乌达-提 枚噜(弹)-巴勒哇达 三-鸟得嘎(合)达 斯哇(合、引)哈(引)

କେତେ ଧରମ ପଦାର୍ଥ ମନ୍ତ୍ରାଳୟରେ

又想宝山上 师子座庄严 其明如后称 亦复七遍止

om, siṁha-āsana ut-pādaya svāhā.
嗡 星哈-阿_(引)萨拿 乌得-巴_(引)达呀 斯哇_(合、引)哈_(引)

ଓঁଖେନ୍ଦ୍ରମନତ୍ୟଦୟଶକ୍ତି

师子法座上 百千叶宝莲 香洁盛敷荣 诵此密言曰

om, simha-āsana śata-sahasra-pattra-kamala kusumita
嗡 星哈-阿_(引)萨拿 霞达-萨哈斯喇_(合、弹)-巴得喇_(合、弹)-嘎吗拉 古苏弥达
svāhā.
斯哇_(合、引)哈_(引)

ଓঁଖେନ୍ଦ୍ରମୁଣ୍ଡମନ୍ଦଶ୍ଵରମହାକୁମାରଶକ୍ତି

于彼莲台里 楼阁众宝成 悬以妙缯幡 矜羯尼为网 真言如后诵 七遍想随成

ॐ, śata-sahasra-pattra-kamala-āsana-upavīṣṭa
 嗡 霞达-萨哈斯喇_(合、弹)-巴得喇_(合、弹)-嘎吗拉-阿_(引)萨拿-乌巴微施_(卷)达_(合、卷)
 prā-sāda vi-citra maṇi-ratna kiñkinī
 波喇_(合、弹、引)-萨_(引)达 微-积得喇_(合、弹) 嘎尼_(卷)-喇_(弹)得拿_(合) 繁_(阁应反)唧_(阁衣反)尼_(引)
 jāla praty-upta svāhā.
 加_(引)拉 波喇_(合、弹)滴-乌波达_(合) 斯哇_(合、引)哈_(引)

କୁଞ୍ଜମନ୍ଦିରପଥରମାତ୍ରମାତ୍ର ଉପରିଷ୍ଠାପନାରେ ଯାଏନ୍ତିରେ ପାଇଁ ପାଇଁ

次复执香炉 诵治路明曰

ॐ, आकाश-पथा वि-सोधने सर्वा विघ्नाम्
 嗡 阿(引)嘎(引)霞-巴它 微-修它內 薩勒哇 微克囊(合、引)
 bhaṅga bhaṅga hum paṭ.
 旁嘎 旁嘎 吻 巴得(半)

ॐ रत्नरथाया तुराया स्वाहा

空中有关键	及障难皆除	次结宝辂印	邀迎诸圣者	单已并眷属	随意奉请之
二羽当内叉	进力舒相拄	禅智捻进力	根侧第一文	其腕当极开	指背互着掌
		诵真言三遍	七宝辂车成		

om, ratna-ratha tura-yā tura-yā svāhā.

嗡 嘛(弹)得拿(合)-喇(弹)它 度喇(弹)-呀(引) 度喇(弹)-呀(引) 斯哇(合、引)哈(引)

ॐ रत्नरथायायस्त्र

念至本尊居	阿拏迦囉底	想乘辂车已	次当奉请之	准前宝辂车	忍愿禅智拨
		向内成请契	真言如后诵		

om, ratna-ratha ehyehy ā-karsaya svāhā.

嗡 嘛(弹)得拿(合)-喇(弹)它 诶诃耶(合)嘿(黑衣反) 阿(引)-嘎勒沙(卷)呀 斯哇(合、引)哈(引)

ॐ रत्नरथायस्त्रस्त्रस्त्रस्त्रस्त्रस्त्र

圣者升宝车	金刚驾御至	当以部主契	请降入道场	二羽内相叉	禅入进力间
		成拳竖智度	每招诵后明		

om, ehyehi bhagavan ucchusma-vajra ā-hūya

嗡 诶诃耶(合)嘿(黑衣反) 帕嘎万 乌楚施(卷)吗(合)-哇积喇(合、弹) 阿(引)-乎(引)呀
svāhā.

斯哇(合、引)哈(引)

ॐ वज्रक्रोद्धमहातेजसर्वविघ्नहनहन

奉契又当施	次舒忍愿度	自与进力并	右居上相交	智股徐动之	翦除诸障者
		真言句如后	三转右同施		

om, vajra-krodha mahā-tejāḥ sarva vighnā hana hana

嗡 哇积喇(合、弹)-格喽(合、弹)它 吗哈(引)-嘚加赫 萨勒哇 微克囊(合、引) 哈拿 哈拿
sam-udghātē hum paṭ.

三-乌得咖(合、引) 嗡 吻 巴得(半)

ॐ वज्रक्रोद्धमहातेजसर्वविघ्नहनहन

次结金刚网 禅捻进根下 智亦加力度 根侧第一文 真言如后称 墙以网弥覆

om, vajra-jālakita vi-stīrṇa rakṣam
嗡 哇积喇(合、弹)-加(引)拉唧(阁衣反)达 微-斯滴(合、引)勒拿(卷) 喇格商(合、卷)
upariṣṭima svāhā.
乌巴哩(弹)施(卷)适(合、卷)吗 斯哇(合、引)哈(引)

ওঁ বাজ্রাজলকিতা বি স্টীর্ণা রক্ষম
ুপরিষ্ঠিমা স্বাহা।

大院密缝印 二羽并而舒 定以慧羽加 直坚禅智度 三周右旋已 皆诵后真言

om, vajra-prākāra asama-agni pari-vṛtāya
嗡 哇积喇(合、弹)-波喇(合、弹、引)嘎(引)喇(弹) 阿萨吗-阿格尼(合) 巴哩(弹)-鸟哩(合、弹)达(引)呀
svāhā.
斯哇(合、引)哈(引)

ওঁ বাজ্রপ্রাকারা অসামাগ্নি পরি বৃত্তায়া
স্বাহা।

金刚墙外围	威焰炽然住	坚固界成已	无能沮坏之	当奉右膝傍	阙伽香水器
举与额齐等	诵大心真言	殷勤持献之	成浴圣众足	心所希求愿	于此当具陈
微沈空器中	置水在本位	如前莲华部	结彼三昧耶	当钩六度端	如微敷莲势
		想为金刚叶	三诵后真言		

om, vajra-vīraya svāhā.
嗡 哇积喇(合、弹)-微(引)喇(弹)呀 斯哇(合、引)哈(引)

ওঁ বাজ্রবীরয়া স্বাহা।

如前运想成	众圣俨依座	次当心供养	水陆有诸华	无主所摄华	十方尽虚界
人天涂香等	烧香灯明空	伞盖及幢幡	鼓乐歌舞妓	真珠妙罗网	悬以诸宝铃
白拂与华鬘	散妙香华等	矜羯尼为网	如意宝树王	次服天厨云	上妙美香洁
楼阁宝严净	天璎珞及冠	如是供养云	遍满虚空界	诚心而运想	又以印真言
圣力所加持	虚空库供给	众圣当受用	真实无有殊	十度反相交	右押左合掌
	举印案于顶	同楼阁真言	次以美言音	金刚妙歌赞	

om, mahā-balavat cañḍa vidyā-rāja dāṇḍini vi-naya
嗡 呀哈(引)-巴拉哇得 坚达(卷) 微滴雅(合、引)-喇(弹、引)加 但滴(卷)尼 微-拿呀
dur-dānta janaya. namas-kāra mahā-vajra-vidyā
度勒-但(引)达 加拿呀 拿嘛斯-嘎(引)喇(弹) 呀哈(引)-哇积喇(合、弹)-微滴呀(合、引)

rājāya.
喇(弹、引)加(引)呀

唵 梵語大藏經卷第廿四
諸佛菩薩陀羅尼經卷第廿四

戒方进力屈 二羽虚心合 屈度背相着 遂成部母契 诵明寂静意 七遍护本尊

om, kulaṁ-māṭr rakṣa rakṣa svāhā.

嗡 古浪-吗(引)得哩(合、弹) 喇(弹)格沙(合、卷) 喇(弹)格沙(合、卷) 斯哇(合、引)哈(引)

唵 梵語大藏經卷第廿五

珠蟠合掌中	诵大心七遍	智方息相捻	禅戒亦复然	余度皆直舒	进捻于忍背
力亦附愿上	二环用承珠	思惟己心中	皎白如满月	分明住观已	想部母真议
所持之密言	从口而流出	字字皆金色	普放无量光	相继若连珠	自行人口入
散布月轮上	变色随本尊	焰鬘因相穿	文句无错谬	行人威武相	称诵秘真言
归命唵皆寂	余文瞋猛意	未字戒当捻	一珠与句齐	住此三昧门	极力当持念
修行将止息	合珠于掌中	如前再加持	顶戴还本处	须臾住静观	月轮上真言
义理及文词	谛思其实相	次当出定已	真言金色光	从口若连珠	奉归部母处
应作如是愿	摄受此真言	慈悲加护之	无令功用失	所得遍数者	诵部母加持
七遍以护之	应作如是法	一切有情类	诸苦恼逼身	于其菩提中	不堪任法器
我济彼等故	非独拔己身	唯愿佛世尊	成就还遍数	三部三昧契	如初重作之
次护本尊身	用前部母印	捧左阙伽器	奉献陈所求	仪式不异前	次运心供养
火院密缝印	头上左放之	诸印都解除	当奉送众圣	降入道场契	智度外弹之
又结请辂车	圣众升其上	改禅智外拨	想归于本宫	如前护己身	随意道场外
印塔当转念	方广大乘经	回助口所祈	上中下悉地	往诸触秽处	慧羽握成拳
禅度竖如峰	护身加五处	真言用捧印	不被众魔罗	此遍说运心	加饮食尤上
	随办任陈布	用大心真言	欲去萎花时	诵此秘明曰	

om, abhyut-kṣipitvā nirmālya-śuṣkam svāhā.

嗡 阿皮由(合)得-格悉(合、卷)比得哇(合、引) 尼勒吗(引)利呀(合)-修施(卷)刚(合) 斯哇(合、引)哈(引)

唵 梵語大藏經卷第廿六

若欲睡眠者 以部母护身 部主契真言 用护其处所 如前降入契 智度押进傍
当诵后真言 警相当清净

om, vajra-kulaṁ-māṭr ni-vāsana rakṣam svāhā.

嗡 哇积喇(合、弹)-古浪-吗(引)得哩(合、弹) 尼-哇(引)萨拿 喇(弹)格商(合、卷) 斯哇(合、引)哈(引)

唵 梵語大藏經卷第廿七

失精及恶梦
部主前真言
并除冤祸法
月轮布真言
娑囉诃最后
于中宣泥轮
致一切财物
欲称娑囉诃
若求欢爱法
加减归命文
并以勿猛相
制鬼神恶人
心中圆明观
某事吽发心
事法次当陈
形随炉口势
炉成如法治
阶上祥茅草
置茅在户边
投亦起威焰
百遍部母明
加持食乃食
面北交胫居
文字亦宜白
本无临事加
护尊忿猛相
药丸眼药俱
其所求如愿
名囉施加啰
娑囉诃亦尔
二种皆护之
损坏三宝者
变用大日轮
火炉三角作
相应置本尊
筑阶高一指
轮杵泥为之
随日匝旋布
柴相随频推
燧火勿以旧
凡欲吃食时
次陈四微妙
竖膝右胫先
先并归命诵
念诵以小声
若求增长者
面东结跏趺
小声寂静意
召人及天龙
与某甲摄某
炉如八叶莲
左足指押右
炽盛无与俦
独股杵置中
中间是炉位
中量一肘穿
置中称其底
以本覆其苗
长截十指量
用扇非口吹
团食置其处
仪轨当修习
衣服当洁白
三七乃除之
当须寂静意
名布瑟置迦
其色皆上赤
护尊忿猛为
鬼神非人类
成就愿所求
开敷具台蕊
西面坐蹲居
发辉如猛焰
真言猛励称
或于精室外
深半肘成炉
瞿摩夷涂饰
所烧物在茅
酥蜜乳酪内
燃炉诵后明
所持明加护
扇底迦寂灾
饮食香华地
从唵起为初
若作大坛者
五通及转轮
增减真言句
大坛方穿炉
面西半跏坐
持明欢喜心
若作降伏法
亦大忿怒形
除去娑囉诃
傍人如可听
炉遥对于尊
周缘高四指
檀香等又施
近行人右手
搘其薪两头
三遍成加持
奉献于本尊
聪明及长寿
灯烛亦复然
与某甲除祸
圆穿其炉形
宝藏轮剑杵
如前无复殊
安杵具三股
上赤增长同
护尊寂静意
阿毗遮噜迦
诸色上青黑
愿为某甲成
护尊寂静意
治地二肘间
一寸外方作
其色随所求
二器阏伽水
半炉炽炭充

嗡 铺_(引) 积哇_(合) 拉 斯哇_(合) 哈_(引)

ଓঁ শুভ্র মন

火既发光焰 当用忿怒王 泻垢能净除 秘契如是结 二羽背相着 八度以类钩
转腕反相合 成拳遍印物 每触皆称诵 次后秘真言

嗡 嘒(闔衣反)哩(彈) 嘒(闔衣反)哩(彈) 斯哇(合、引)哈(引) om, kiri kiri svâhâ.

ଓঁ কৃষ্ণ প্রসন্ন

又当请火天 直舒其慧羽 禅横约于掌 微以进度招 每招诵后明 三遍火天降

om, ehyehi mahā-bhūta deva ṛṣi dvija-sattama
唵 诶诃耶(合)嘿(黑衣反) 嘻哈(引)-铺(引)达 嗡哇 哩(弹)悉(卷) 得微(合)加-萨达吗
gṛhītva hutim āhāra mā sme
格哩(合、弹)嘿(黑衣反、引)得哇(合) 乎定 阿(引)哈(引)喇(弹) 吻(引) 斯枚(合)

sam-gr̥hīto bhava agnaye havya kavya

三-格哩(合、彈)嘿(黑衣反、引)兜 帕哇 阿格拿(合)耶 哈鸟呀(合) 嘎鸟呀(合)
 ā-vāhana svāhā.
 阿(引)-哇(引)哈拿 斯哇(合、引)哈(引)

便想入炉内 次结三昧耶 弹捻檀度初
三洒皆诵明 舒余波罗蜜 直洒闍伽水
真言句如后 于火成净除

om, amṛta-kuṇḍalī hana hana hum paṭ.
嗡 阿么哩(合、弹)达 棍达(卷)利(引) 哈拿 哈拿 吻 巴得(半)

ଓঁ শশমৃগ কৃষ্ণলীলা নন্দন কাঁপন্ত

次以其慧羽 右旋洒闕伽 诵文殊密言 想漱火天口

嗡 阿勒扣达嘎 哇喇_(弹)-当 斯哇_(合、引)哈_(引) om, arghodaka vara-dam svāhā.

ଓঁ সুব্রহ্মণ্য রং শুদ্ধ

太杓定羽执 小者慧当持 三度取名苏 灌其大杓满 慧舍小执大 有剑等按之
诵次后真言 句终灌火上

om, agnaye havya kavya ā-vāhana dīpaya dīpāya
嗡 阿格拿(合)耶 哈乌呀(合) 嘎鸟呀(合) 阿(引)-哇(引)哈拿 滴(引)巴呀 滴(引)巴(引)呀
svāhā.
斯哇(合、引)哈(引)

କେମ୍ ପଥଦ ଶୁଣି ଶୁଣନ୍ତି ପଥଦ ଶୁଣନ୍ତି ପଥଦ

每至其词字	皆引声长呼	空杓却按之	其音即齐毕	非加剑药类	但灌不按杓
是则祀火天	三度皆如此	依前再净火	漱口用文殊	请火天出炉	东南方就位
当设诸供养	次请部主尊	炉中远行人	谛想依位住	又念本尊入	炉中近行人
与部主相当	二圣俨而对	忿怒王泻垢	净火漱口明	如法重为之	二羽膝间住
如前祀火法	各献三杓酥	每先想己身	本尊与部主	火及剑药等	一相无有殊
五体既合同	各以本明献	如是供养已	随求事护摩	观其应所烧	宜杓或宜手
所须用杓类	取前小者浇	执己进度舒	令顺于其柄	檀戒及忍等	共掘禅度初

定羽掏其珠	一诵一投火	遍数既毕已	如前各献珠	二圣归于坛	又诵火天祀
三大杓酥毕	依位如其初	若须祀八方	一一皆当请	解界如仪送	火天契次陈

ॐ, pūjito simaya bhaktya, gaccha gaccha agni svabhavanam
 嗡 布(引)积兜 西马呀 帕格滴呀(合) 嘎恰 嘎恰 阿格尼(合) 斯哇(合)帕哇囊
 punar-āgamanāya svāhā.
 布拿勒-阿(引)嘎吗拿(引)呀 斯哇(合、引)哈(引)

ॐ त्रियाध्विकानाम् सर्वात्थागतानाम् ॐ विराजिनं

如前护己身	众魔不复扰	若梦佛菩萨	金刚诸天王	婆罗门居士	食粳米酪饭
甘露乳果花	茂林若登山	履塔及楼阁	或乘车马象	白鹤孔雀王	金翅鸟与同
泛海清流水	或腾空自在	威焰遍于身	或听法座中	及诸清净事	此皆成就应
况已勿复眠	若梦魁脍人	猪驴骆驼狗	或触或在近	死尸亦复然	恶鬼怖畏徒
是障不是相	或有妄念起	违阙三昧耶	当诵此真言	以除其过患	如前金刚杵
进力改相合	忍愿依甲傍	绕上亦相拄	真言如后诵	三七障皆消	大轮明曰

namas triya-dhvikānām sarva tathāgatānām. ॐ, vi-rājin
 拿嘛斯 得哩(合、弹)呀-特微(合)嘎(引)囊(引) 萨勒哇 达他(引)嘎达(引)囊(引) 嗡 微-喇(弹、引)进
 vi-rājin mahā-maṇḍala-vajra pra-veśam, añjah sidhya
 微-喇(弹、引)进 呀哈(引)-曼达(卷)拉-哇积喇(合、弹) 波喇(合、弹)-微香 昂加赫 悉特呀(合)
 prāpte sarva buddha abhi-ṣekai; sarva tri-ratna
 波喇(合、弹、引)-波曜(合) 萨勒哇 布塔 阿皮-谁(卷)该 萨勒哇 得哩(合、弹)-喇(弹)得拿(合)
 vidyā-dhara-piṭaka anāgate mayā sami-dhāraṇe
 微滴呀(合、引)-它喇(弹)-比达(卷)嘎 阿拿(引)嘎嘚 呀哈(引) 三-它(引)喇(弹)内(卷)
 agryatvam sādhanīya svāhā.
 阿格利呀(合)-得旺(合) 萨(引)它尼(引)呀 斯哇(合、引)哈(引)

ॐ त्रियाध्विकानाम् सर्वात्थागतानाम् ॐ विराजिनं
 ३४५ महामण्डलवज्रप्राप्तेसर्वात्थागतानाम् त्रियाध्विकानाम्

凡所观想时	闭目凝心作	了了分明已	目睹道当成	护世八方天	真言如后说
八方天王明	摩醯首罗王	位居东北隅	真言如后称	诸天所尊奉	

ॐ, rudrāya svāhā.
 嗡 噥(弹)得喇(合、弹、引)呀 斯哇(合、引)哈(引)

ॐ त्रियाध्विनं

东方帝释位真言曰。

oṁ, śakrāya svāhā.
嗡 霞格喇(合、弹、引)呀 斯哇(合、引)哈(引)

ॐ शक्राय स्वाहा

东南方名火天真言曰。

om, agnaye svāhā.
嗡 阿格拿(合)耶 斯哇(合、引)哈(引)

ॐ अग्नय स्वाहा

南方阎罗天位真言曰。

oṁ, yama-rājāya svāhā.
嗡 呀吗-喇(弹、引)加(引)呀 斯哇(合、引)哈(引)

ॐ यमराजाय स्वाहा

西南方罗主真言曰。

oṁ, nairṛti-rākṣasa-rājāya svāhā.
嗡 耐勒哩(弹)滴-喇(弹、引)格沙(合、卷)萨-喇(弹、引)加(引)呀 斯哇(合、引)哈(引)

ॐ नैरृति-राक्षसा-राजाय स्वाहा

西方水天位真言曰。

oṁ, varuṇa megha-aśanaye svāhā.
嗡 哇噜(弹)拿(卷) 枚咖-阿霞拿耶 斯哇(合、引)哈(引)

ॐ वरुण-मेघाशनय स्वाहा

西北方风天位真言曰。

oṁ, vāyuve svāhā.

嗡 哇_(引)由微 斯哇_(合、引)哈_(引)

ॐ वास्त्रादिष्ट

北方毗沙门天真言曰。

om, vaiśravaṇa mahā-yakṣa-adhipataye svāhā.

嗡 外西喇_(合、弹)哇拿_(卷) 呀哈_(引)-亚格沙_(合、卷)-阿提巴达耶 斯哇_(合、引)哈_(引)

ॐ वास्त्रादिष्ट

迎请八方尊	及须供养者	随其所愿事	皆用本真言	凡建曼茶罗	及兴诸事法
皆先施供养	饮食香灯明	阙伽花涂香	物皆周匝布	永无一切障	所愿皆遂心
		本尊及部主	皆用本真言		

序中旧云逶迤擗掷。请改为逶迤轮掷也。又下卷初心密言法中。旧云若得莽罗叶博伽得博伽称。及咄噜瑟剑苏合香也。末和芥子。以进火中一千八遍。令众人敬真言者。请改为若零陵香天竺苏合香末。和芥子油。进火中一千八遍。令人福德仪中旧脱四句请知之。诸色上青黑。心中渐圆明。变用大日轮。炽盛无与俦。发辉如猛焰。

出自 No. 1225 《大威怒鸟刍涩么仪轨经》

备注：经书中记载的陀罗尼，是用唐朝官方语言河洛话(今闽南语)或其他语言翻译的，而我们现在的官方语言是普通话，如果用普通话去念他们当时翻译的咒语，就会显得不准确。再者《大藏经》上部分咒语也有纰漏，这会使我们用现代汉语去念古代的咒语收效甚微或毫无感应。因为咒语是诸佛菩萨之秘，更准确的读音能够快速感通佛菩萨，所以请用普通话念诵黑色大字部分内容，此部分为更正后真言的梵音近似读音，其中(引)代表之前的一个字念长音，(合)代表之前的带下划线的汉字组合拼音，(弹)代表之前的一个字念弹舌音，(卷)代表之前的一个字念卷舌音，(布剖反)代表之前的一个字的读音取布的声母 b，剖的韵母 ou，组合拼音念 bou，(黑衣反)代表之前的一个字的读音取黑的声母 h，衣的韵母 i，组合拼音念 hi。(阁衣反)代表之前的一个字的读音取阁的声母 g，衣的韵母 i，组合拼音念 gi。其他标注了(反)型字的均为之前的一个字的读音取括号内第一个字的声母和第二个字的韵母组合拼音。(半)代表之前一个字只用念读音的一半。

蔡文端居士罗马梵文网：<https://dharanipitaka.com/>

蔡文端居士梵汉转译网：<http://www.caiwenduan.com/>